#### National Tourism Organisation of Serbia

#### **BIDDING DOSSIER**

#### FOR PUBLIC PROCUREMENT:

### DIGITAL ADVERTISING ON AN INTERNATIONAL TRAVEL PORTAL FOR DESTINATION, HOTEL AND RESTAURANT REVIEWS

- Negotiated Public Procurement Procedure -

-Number PPJN 3/2019-

1- 28

JUNE 2019

#### **BIDDING DOSSIER**

# FOR A NEGOTIATED PUBLIC PROCUREMENT PROCEDURE WITHOUT THE PUBLISHING OF A CALL FOR BIDS (Article 36 paragraph 1 item 2 of PPL) No. JNPP 3/2019

Pursuant to Articles 39 and 61 of the Public Procurement Law (*Official Gazette of RS*, Nos. 124/|2012, 14/15 and 68/15, hereinafter referred to as "the Law"), Article 5 of the Bylaw on Mandatory Elements of Bidding Dossiers in Public Procurement Procedures and the Manner of Demonstrating Compliance with the Requirements, the Decision on Initiation of the Public Procurement Procedure No.: 1227/1 of 31 May 2019 and the ruling on formation of the public procurement committee No.: 1227/2 of 31 May 2019, we issue the following

#### **BIDDING DOSSIER**

for negotiated public procurement procedure for Digital Advertising on an International Destination, Hotel and Restaurant Rating Portal.

#### THE BIDDING DOSSIER CONTAINS:

- 1. GENERAL INFORMATION ON PUBLIC PROCUREMENT
- 2. INFORMATION ON SUPPLIES
- 3. TECHNICAL SPECIFICATIONS
- 4. REQUIREMENTS FOR PARTICIPATION IN THE PUBLIC PROCUREMENT PROCEDURE UNDER ARTICLE 75 OF THE PUBLIC PROCUREMENT LAW AND INSTRUCTIONS FOR EVIDENCING COMPLIANCE WITH THE REQUIREMENTS
- 5. ELEMENTS OF THE CONTRACT WHICH WILL BE NEGOTIATED
- 6. INSTRUCTIONS TO BIDDERS
- 7. FORMS TO BE FILLED Bid form with financial bid and price structure form and Annex  $\mathbf{1}$

#### 1. GENERAL INFORMATION ON PUBLIC PROCUREMENT

Contracting Authority: National Tourism Organisation of Serbia

Address: 11003 Belgrade, Čika Ljubina 8, P.O. Box 90

TIN: 101824761

Registration number: 17062867 Website: www.serbia.travel

Type of public procurement procedure: negotiated public procurement procedure, without the publishing of a call for bids (Article 36 paragraph 1 item 2 of PPL), on the basis of the opinion of the Public Procurement Office No.: 404-02-2078/19 of 16 May 2019.

A notice of initiation of this procedure was posted on 19 June 2019 on the Public Procurement Portal and the official website of the Contracting Authority.

The time limit for submission of bids expires on **28 June 2019** at 11:00AM.

This public procurement is for the procurement of services of digital advertising on an international travel portal for destination, hotel and restaurant reviews.

Public procurement No: PPJN 3/2019

Contact persons: Zorica Jovanov <u>zjovanov@serbia.travel</u>, Tamara Pupovac <u>tpupovac@serbia.travel</u>, Jelena Bogdanović <u>jbogdanovic@serbia.travel</u>,on working days (Monday-Friday), from 8:00AM to 3:00PM.

#### 2. INFORMATION ON SUPPLIES

#### 2.1 Description of Supplies, Designation and Mark in the Common Procurement Vocabulary

This public procurement is for the procurement of services of digital advertising on an international travel portal for destination, hotel and restaurant reviews.

Designation and mark in the Common Procurement Vocabulary: CPV: 79341000 – advertising services.

The Bidding Dossier can be downloaded at the Public Procurement Portal: portal.ujn.gov.rs and the official website of the Contracting Authority at: http://www.serbia.travel/o-тос-у/о-тос-у/јавне-набавке.

### 2.2. Statement Indicating the Procedure is Conducted for the Purpose of Signing a Public Procurement Contract

This procedure is conducted for the purpose of signing a Public Procurement Contract.

A contract will be entered into with those bidders that are awarded the contract under a decision of the Contracting Authority.

#### 2.3. Information on the Manner, Place and Time Limit for Submission of Bids

Bidders submit their bids in person or by mail.

Regardless of the manner of submission of the bid, the bidder must ensure that the bid is received at the Contracting Authority's address by **28 June 2019 until 11:00AM**.

Bids with evidence of compliance with requirements under the bidding dossier shall be submitted in closed envelopes on the following address: Tourism Organisation of Serbia, Belgrade, Čika Ljubina 8, inscribed with the following wording: Bid for the Public Procurement of Services – Digital Advertising on an International Travel Portal for Destination, Hotel and Restaurant Reviews"

PPJN No. 3/2019 "DO NOT OPEN"

Bids which are not received by the Contracting Authority by the date and hour specified in this invitation will be considered belated.

Upon completion of public opening of bids, the Contracting Authority will return to bidders untimely submitted bids unopened.

The bidder can submit only one bid. The time limit for submission of bids expires on **28 June 2019** at 11:00AM.

Place, time and manner of opening of bids: Opening of bids is public and will take place **28 June 2019** at 11:15AM at the Tourism Organisation of Serbia, Belgrade, Čika Ljubina 8, first floor, conference hall.

Conditions under which representatives of bidders can participate in the procedure of opening of bids: Only authorised representatives of bidders can actively participate in the procedure of opening of bids, who must provide the Contracting Authority's Committee with a power of attorney in writing for participation in opening of bids before beginning of public opening of bids, by which they demonstrate that they are authorised to participate in the procedure.

#### 3. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Aiming to conduct a comprehensive tourism marketing campaign and motivate foreign tourists to choose a destination in Serbia to spend their holidays, the National Tourism Organisation of Serbia intends to use digital advertising channels.

The objectives of digital advertising on TripAdvisor are as follows:

- To attract visitors of the portal who previously had no interest in Serbia;
- To attract visitors who were interested, but needed additional persuading;
- To attract to Serbia those visitors who are interested in competing destinations;
- To generate new demand for Serbia as a tourist destination.

Contracting Authority's advertising requirements:

- An intensive three-month campaign is to be carried out in 2019 to market Serbia to the country's most promising tourist markets according to surveys, namely: Germany, United Kingdom, Israel and Russia;
- The advertisements should target potential tourists/portal visitors who showed interest in some of the competing destinations;
- Portal visitors interested in city breaks, active holidays in nature, culture and arts should be targeted;

- The campaign should be implemented in the form of a so-called Trip Feed, Serbia's interactive page on the TripAdvisor website, featuring relevant texts, photos and videos, which must be optimised for viewing on computers and mobile devices. The material to be published will be prepared by the Contracting Authority;
- Co-branded 300 x 600 advertisements, as well as standard 720 x 90 и 250 x 300 advertisements, should target a specific group at an accurately specified time, with clearly defined content/message;
- Clicking on the advertisements must take users to Serbia's page or to relevant pages of social network accounts.

The scheduled advertising period is from 15 July to 15 October 2019. Dates are subject to change based on mutual agreement between the Parties.

#### Quality guarantee

The bidder must guarantee for the professionalism of all provided services and tasks which are supplies of this public procurement.

#### Quality control and quality assurance method

Quality control will be done by the Contracting Authority's expert services.

# 4. REQUIREMENTS FOR PARTICIPATION IN THE PUBLIC PROCUREMENT PROCEDURE AND INSTRUCTIONS FOR EVIDENCING COMPLIANCE WITH THE REQUIREMENTS

(Articles 75 and 76 of the Public Procurement Law)

### 4.1. Mandatory Requirements for Participation in the Public Procurement Procedure under Article 75 of the Law

The bidder in the public procurement procedure must demonstrate:

- 1) That it is registered with the competent authority or registered with the relevant register (Article 75 paragraph 1 item 1) of the Law);
- 2) That the bidder and its legal representative have not been convicted of a criminal offence as a member of an organized crime group, have not been convicted of a commercial criminal offence, an environmental criminal offence, bribery or fraud (Article 75 paragraph 1 item 2) of the Law);
- 3) That it paid all due taxes, contributions and other public fees in accordance with regulations of the Republic of Serbia or of a foreign country if the bidder has its head office in the territory of a foreign country (Article 75 paragraph 1 item 4) of the Law);
- 4) When compiling the bid, the bidder must specifically state it has complied with the duties under applicable regulations on occupational safety and health, employment and working conditions and environment protection, as well as that there is no injunction in force at the time of submission of bids banning it from conducting business activities (Article 75, paragraph 2 of the Law).

#### 4.2. Additional requirements for participation in the procedure (Article 76 of PPL):

#### **Operating capacity**

**2. 1.** The bidder must have minimum 450 million portal visitors per month and minimum total of 450 million app downloads

Evidence: Bidder's statement

**2. 2.** The bidder must have minimum 150,000 destinations listed on its portal and a market share of at least 25% in relation to global travel websites

**Evidence:** Bidder's statement

### INSTRUCTIONS FOR DEMONSTRATING COMPLIANCE WITH REQUIREMENTS

To demonstrate compliance with the mandatory requirements for bidding set forth in Article 75 paragraph 1 items 1), 2) and 3) of PPL, the bidder must provide the Statement (Form 1 of bidder's statements, provided in Chapter VII), by which it declares under threat of perjury or fraud that it meets the requirements for bidding in a public procurement set forth in Article 75 of the Law, as specified in this Bidding Dossier.

The statement of compliance with the conditions must be signed by the bidder's authorised officer. If the statement is signed by a person who is not listed in the relevant register as an authorised representative, the signing authority must be enclosed with the bid.

When compiling the bid, the bidder **must** provide a statement (Form 2) that it has complied with the duties under applicable regulations on occupational safety and health, employment and working conditions and environment protection, as well as that there is no injunction in force at the time of submission of bids banning it from conducting business activities (Article 75, paragraph 2 of PPL).

### 4.2. Requirements which must be complied with by subcontractors in accordance with Article 80 of the Law

For subcontractors, the bidder must provide evidence of compliance with the mandatory requirements under Article 75 paragraph 1 items 1), 2) and 4) of PPL and the additional requirements for participation in the procedure, which are stated under item 4.2: Additional Requirements for Participation in the Procedure.

### 4.3 Requirements which must be complied with by each member of a consortium in accordance with Article 81 of the Law

If a bid is submitted by a consortium, each consortium member must comply with the mandatory elements under Article 75 paragraph 1 items 1), 2) and 3) of PPL, while bidders jointly comply with the additional requirements.

All members of a bidder consortium are required to provide a statement (Form 2) to the effect that they have complied with the duties under applicable regulations on occupational safety and health, employment and working conditions and environment protection, as well as that there is no injunction in force at the time of submission of bids banning them from conducting business activities (Article 75, paragraph 2 of PPL).

#### Bidders are advised of the following:

Before passing of a decision on the award of the contract, the Contracting Authority can demand of the bidder whose bid is found to be the most advantageous to present for inspection the original or a certified copy of all or any individual evidence of compliance with mandatory and additional requirements.

If the bidder does not present for inspection the original or a certified copy of the requested evidence within the specified reasonable time limit, the Contracting Authority will reject the bidder's bid as inacceptable.

The Contracting Authority shall not refuse as inacceptable a bid that does not contain evidence required by the tender dossier, if the bidder specifies in the bid a website where such required information is publicly available.

The bidder or the contractor must without delay inform the Contracting Authority in writing of any change regarding compliance with the requirements of the public procurement procedure which occurs before passing of the decision or conclusion of the contract or during the term of the public procurement contract and must document such change in the stipulated manner.

#### **Foreign bidders:**

If any evidence mentioned in Article 77 of the Law is not issued in a country where the bidder has its head office, instead of s u c h evidence the bidder can enclose its statement in writing, given under threat of perjury or fraud and certified by a judiciary or administrative authority, notary public or other competent authority of that country.

#### 4.4. ELEMENTS OF THE CONTRACT WHICH WILL BE NEGOTIATED

Negotiation shall proceed immediately upon bid opening. The element subject to negotiation shall be the quoted price.

Only authorised representatives of the bidders may participate in the negotiation and they must present to the Contracting Authority's commission their written authorisation for participating in the negotiation before the start of the negotiation procedure, to demonstrate they are duly authorised to participate in such procedure.

The negotiation shall take place with the bidder and the bidder's authorised representative shall communicate/submit his final bid.

If the bidder's authorised representative does not participate in the negotiation and does not present a new bid, the price quoted in the bid already submitted will be deemed to be its final price.

Minutes shall be taken of the negotiation procedure.

#### 5. INSTRUCTIONS TO BIDDERS

#### **5.1.** Language of bids

The Bidding Dossier will be prepared in the Serbian and the English languages, while the public procurement procedure will be conducted in the Serbian language.

Minutes of bid opening will be prepared in the Serbian language, while the decision on contract award will be prepared in the Serbian and the English languages.

Replies to questions will be given in a language in which the question was made (Serbian or English). The contract will be signed in the Serbian and the English languages.

Documents issued by foreign competent public authorities in a country where the bidder has its head office which are originally in a foreign language must be translated into the Serbian language by a sworn-in-court or a certified translator for the Serbian language.

If during examination and evaluation of bids the Contracting Authority finds that a part of a

bid submitted in a foreign language should be translated in the Serbian language, it will specify a time limit for the bidder to translate that part of the bid.

In case of dispute, the version of the bid in the Serbian language and enclosed evidence translated into the Serbian language shall prevail.

Bids with enclosed documents in a foreign language as required evidence without the original or a copy of certified translation can be rejected as inacceptable due to a material deficiency in accordance with Article 106 paragraph 1 item 5 (the bid contains a deficiency due to which is not possible to determine the actual contents of the bid or to compare it with other bids).

In case of dispute, the version of the bid in the Serbian language and enclosed evidence translated into the Serbian language shall prevail.

#### 5.2. Submission of Bids

Bidders submit their bids in person at the Contracting Authority's address Belgrade, Čika Ljubina 8, second floor, Financial Service or by mail.

#### The bidder shall complete the quotation and price structure form.

The bid must contain:

- 1) Completed and signed bid form and the financial bid and price structure form for a lot for which the bid is submitted;
- 2) Completed and signed statement of the bidder or consortium members on compliance with necessary requirements for participation in the procedure (Form 1) or a website where such information is available;
- 3) Completed and signed Statement of Compliance with Duties under Applicable Regulations (Form 2);
  - 4) Statement of Independent Bid (Form 3);
  - 5) Form of Costs of Preparation of Bid (Form 4), submission not mandatory
  - 6) Statement of the Required Operating Capacity (Form 5 and Form 6).

#### **5.3.** Manner of Filling in Information in Bids

Bidders must fill in legibly forms and statements given in the Bidding Dossier, i.e. information which must constitute integral part thereof, while their authorised officers must sign them.

Each bidder can submit only one bid.

Bidders that bid independently that they cannot at the same time be part of a consortium or bid as a subcontractor or be a member of multiple consortiums.

#### 5.4. Manner of Modifying, Supplementing and Withdrawal of Bids

A bidder may modify, supplement or withdraw his bid at any time before the expiry of the time limit for bid submission by providing written notice marked "Bid Modification", "Bid Supplementation" or "Bid Withdrawal" (Public Procurement No. PPJN 3/2019). The bidder must clearly specify which parts of the bid are subsequently modified or which documents are subsequently provided. After the expiry of the time limit for bid submission, bidders cannot modify, supplement or withdraw their bids.

### 5.5. Requirements Regarding Validity Period of Bids, Time Limit for Delivery and Warranty Period

The validity period of bids cannot be shorter than **30 days** of the date of opening of bids.

If a shorter period is specified, the bid will be rejected due to a material deficiency. (the validity period must be stated in the designated field in the Bid Form.)

The selected bidder must provide the service to the extent, in the manner and within the timeframe set out in the Public Procurement Contract.

#### 5.6. Currency and Indication and Presentation of the Price in the Bid

The price in the bid may be specified in RSD or in a foreign currency, EUR.

The price shall be presented inclusive and exclusive of value added tax, inclusive of all costs for the bidder in the execution of this public procurement.

If the price is presented in EUR, for the purpose of bid comparison in the bid evaluation procedure, amounts shall be translated to dinars at the middle exchange rate of the National Bank of Serbia for EUR on the date of bid opening.

Payments to domestic bidders that quoted price EUR shall be made in dinar equivalent translated at the official middle exchange rate of the National Bank of Serbia on the invoicing date.

Payments to foreign bidders shall be made in EUR.

Prices shall be quoted in the financial bid form.

The Contracting Authority shall not allow for price increases and the quoted price shall be final.

If it considers a price quoted in a bid to be unusually low, the Contracting Authority shall act in accordance with Article 92 of the PPL, i.e. it will demand a detailed explanation for all its elements it considers relevant.

# 5.7. Information on Ways in which Additional Explanations may be Requested from Bidders after Bid Opening and in which Bidders and Their Subcontractors May be Controlled

The Contracting Authority may demand of bidders to provide additional explanations which will help it examine, evaluate and compare bids and may furthermore conduct controls (inspection) of their subcontractors.

With the bidder's consent, the Contracting Authority may correct arithmetic errors identified during bid examination after the bid opening procedure.

#### **5.8.** Costs of Preparation of Bids

Costs of preparation and submission of bids will be exclusively borne by bidders.

The bidder cannot request from the Contracting Authority to reimburse costs of preparation of the bid.

#### 5.9. Protection of Confidentiality of Data of Bidders and Contracting Authority

The Contracting Authority shall keep as confidential all bidders' data contained in the bids which are to be treated as confidential under a special regulation and which are marked by the bidder as such in the bid with the word "CONFIDENTIAL". The Contracting Authority shall refuse to provide any information that would breach the confidentiality of data received in the bid.

Evidence of compliance with the mandatory requirements, the quoted price and other data contained in the bid which are relevant for the application of bid evaluation and ranking criteria shall not be considered confidential.

The Contracting Authority demands confidentiality for the data it makes available to the bidders, including their subcontractors.

#### 5.10. Additional Information or Clarifications Concerning Bid Preparation

An interested party may request in writing additional information or clarifications concerning bid preparation, where it can also point to the Contracting Authority any possible observed shortcomings or irregularities in the Tender Dossier, not later than 5 days before the expiry of the bid submission period.

Submitted requests for additional information or clarifications concerning bid preparation shall contain the interested person's address, e-mail and phone and fax number in accordance with Article 20 of the Public Procurement Law which provides for communication in the public procurement procedure.

The Contracting Authority shall publish its reply within three days on the Public Procurement Portal and on its website.

Interested parties shall send any such request for additional information or clarifications concerning bid preparation to the Contracting Authority's address: Tourism Organisation of Serbia, Belgrade, Čika Ljubina 8 or e-mail address: Zorica Jovanov <u>zjovanov@serbia.travel</u>, Tamara Pupovac <u>tpupovac@serbia.travel</u>, Jelena Bogdanović <u>jbogdanovic@serbia.travel</u>, on weekdays days (Monday-Friday), from 8:00AM to 3:00PM.

#### 5.11. Criterion for Contract Award

The criterion for evaluation of bids is the total quoted price exclusive of VAT.

The maximum score based on this criterion will be assigned to the bid with the lowest quoted price exclusive of VAT. All other bidders will be assigned a proportionately lower score and their bids will be ranked accordingly.

If two or more bids receive the same score, the more advantageous bid will be the one which states a longer payment period (as indicated in the Bid Form). If bids still receive the same score, the selection will be made by draw.

#### **5.12. Technical Evaluation of Bids**

After technical evaluation, only those bids that were submitted timely and full comply with the requirements set out in the Bidding Dossier, i.e. bids which are considered appropriate and acceptable, will be taken into consideration. Inappropriate bids will not be taken into consideration and will be rejected.

#### **5.13.** Reasons for Bid Rejection

Bids will be rejected if:

- 1) They are untimely
- 2) They are materially deficient
- 3) They are inappropriate
- 4) They restrict the Contracting Authority's rights
- 5) They impose conditions on the exercise of the Contracting Authority's rights
- 6) They restrict the bidder's rights

#### **5.14.** Motion for the Protection of Rights

A motion for the protection of rights should be submitted to the Contracting Authority, with a copy to the Republic Committee.

A motion for the protection of rights may be filed throughout the public procurement process against any action of the Contracting Authority, unless provided otherwise by this Law.

A motion for the protection of rights which challenges the type of the procedure or the content of the Call for Bids or the Bidding Dossier will be considered timely if received by the Contracting Authority not later than seven days before expiry of the bid submission period, while in case of small value public procurement or qualification procedures such motion shall be considered timely if received by the Contracting Authority three days before the expiry of the bid submission period, regardless of the mode of their receipt, provided however that the person who submitted the motion had previously notified any identified defects and irregularities in accordance with Article 63 paragraph 2 of the Law and the Contracting Authority failed to remedy them.

A motion for the protection of rights which challenges actions undertaken by the Contracting Authority before the expiry of the bid submission period, but after the expiry of the period referred to in paragraph 3 Article 149 of the Public Procurement Law, will be considered timely if submitted by the expiry of the bid submission period.

The provisions of paragraphs 3 and 4 of Article 149 of the PPL shall not apply in case of negotiated procedures without a call for bids, if the person who submitted the motion or his/her related party did not participate in that procedure.

After the passing of a decision to award contract, a decision to enter into a framework agreement, a decision to recognise qualifications and a decision to terminate the procedure, the time limit for filing motions for the protection of rights shall be 10 days of publication of the respective decision on the Public Procurement Portal, or five days in case of a small value public procurement or in case of a decision to awards a contract under a framework agreement in accordance with Article 40a of the Law.

A motion for the protection of rights may not challenge actions undertaken by the Contracting Authority in the public procurement procedure if the person who submitted the motion was aware or should have been aware of the reasons for filing such motion before the expiry of the period for making such motions in accordance with paragraphs 3 and 4 of Article 149 of the PPL and the person had not filed the motion before the expiry of that period.

If a motion for the protection of rights is repeated in the same public procurement procedure by the same person, such motion cannot challenge any actions of the Contracting Authority of which the person who submitted the motion was aware or should have been aware at the time of filing the previous motion.

A motion for the protection of rights shall not stay further activities of the Contracting Authority in the public procurement procedure in accordance with Article 150 of the PPL.

The Contracting Authority shall post notice of filed motions for the protection of rights on the Public Procurement Portal and on its website not later than two days of receipt of any motion for the protection of rights which contains the information required in Annex 3N.

A motion for the protection of rights shall be filed directly by e-mail to <a href="mailto:jbogdanovic@serbia.travel">jbogdanovic@serbia.travel</a> and <a href="mailto:vninic@serbia.travel">vninic@serbia.travel</a> during the working hours of the

Contracting Authority, on weekdays from Monday to Friday from 07:30AM to 3:30PM or by registered mail with receipt confirmation to the following address: Tourism Organisation of Serbia, Belgrade, Čika Ljubina 8, with a designation of the supplies and the public procurement number. If a motion for the protection of rights is sent by e-mail, preferably this document should be provided as a scanned copy bearing the stamp and signature of the authorised officer of the bidder (the person who files the motion) and as a MS Word document, to enable faster and more efficient handling of the motion by the Contracting Authority (without having to retype the claims made in the motion).

#### Fee Amount

A person filing a motion for the protection of rights shall pay a fee in the following amount to the designated account of the budget of the Republic of Serbia:

- 1) **RSD 60,000** in small-value public procurement procedure and negotiated public procurement without the publishing of a call for bids;
- 2) RSD 120,000 if the motion for the protection of rights is filed before bid opening and if the estimated value is not higher than RSD 120,000,000; (Note: the estimated value of this public procurement is less than RSD 120,000,000).

Fee payment: link to the website of the Republic Commission for the Protection of Rights in Public Procurement Procedures: <a href="http://www.kjn.gov.rs/ci/uputstvo-o-uplati-republicke-administrativne-takse.html">http://www.kjn.gov.rs/ci/uputstvo-o-uplati-republicke-administrativne-takse.html</a> INSTRUCTIONS FOR PAYING THE FEE CHARGED ON FILING A MOTION FOR THE PROTECTION OF RIGHTS

Under Article 151 of the Public Procurement Law, a motion for the protection of rights must *inter alia* include a certificate of payment of the fee required in Article 156 of the PPL. A person filing a motion for the protection of rights must pay the amount required in Article 156 of the PPL to the designated account of the budget of the Republic of Serbia.

The following shall be acceptable as evidence of payment of the fee within the meaning of Article 151 paragraph 1 item 6) of the PPL:

### 1. A certificate of payment of the fee required in Article 156 of the PPL which contains the following elements:

- (1) It was issued by a bank and bears a bank's stamp;
- (2) It constitutes evidence of payment of the fee, which means it must contain information that the payment or transfer order was executed and the date on which it was executed. \* The Republic Commission may examine the relevant statement of a recording account provided by the Treasury Administration of the Ministry of Finance and thus additionally verify the execution of the transfer order.
- (3) The amount of the relevant fee required in Article 156 of the PPL;
- (4) Account number: 840-30678845-06;
- (5) Payment code: 153 or 253;
- (6) Reference: information on the number or mark of the public procurement in respect of which the motion for the protection of rights is filed;
- (7) Purpose: ZZP; name of the Contracting Authority; the number or mark of the public procurement in respect of which the motion for the protection of rights is filed;

- (8) recipient: budget of the Republic of Serbia;
- (9) Name of the payer/person who files the motion for the protection of rights in respect of which the fee is paid;
- (10) signature of the bank's authorised officer.
- **2. Payment order, first copy**, certified by the signature of the authorised officer and the stamp of the respective bank or post, which contains also all other elements required from a certificate of payment in accordance with item 1.
- **3.** A certificate issued by the Treasury Administration of the Ministry of Finance of the Republic of Serbia, signed and certified by stamp, which contains all elements required from a certificate of payment in accordance with item 1, except those stated under (1) and (10), for entities filing a motion for the protection of rights that hold a sub-account within the relevant consolidated treasury account, administered by the Treasury Administration (budget spending units, spending units receiving funds of compulsory social insurance organisations and other spending units receiving public funds);
- **4.** A certificate issued by the National Bank of Serbia, which contains all elements required from a certificate of payment in accordance with item 1, for entities filing a motion for the protection of rights (banks and other entities) that hold an account with the National Bank of Serbia in accordance with the law and other regulations.

A model of a duly completed transfer order is available at:

http://www.kjn.gov.rs/ci/uputstvo-o-uplati-republicke-administrativne-takse.html

#### Payment of fee for filing a motion for the protection of rights from a foreign country

The fee for the filing of motions for the protection of rights may be paid from a foreign country to the foreign exchange account of the Treasury Administration of the Ministry of Finance:

BANK'S NAME AND ADDRESS: National Bank of Serbia (NBS)11000 Belgrade, Nemanjina 17, Serbia

SWIFT CODE: NBSRRSBGXXX

INSTITUTION'S NAME AND ADDRESS: Ministry of Finance, Treasury Administration, Pop

Lukina 7-9, 11000 Belgrade

IBAN: RS 35908500103019323073

NOTE: The following information should be provided in "FIELD 70: DETAILS OF PAYMENT" when making the payment:

- The number of the public procurement procedure in respect of which the motion for the protection of rights is filed and the name of the Contracting Authority in the public procurement procedure.

Instructions for payment in EUR and USD are available at:

http://www.kjn.gov.rs/sr/uputstvo-o-uplati-republicke-administrativne-takse.html

The Contracting Authority shall post notice of any motions for the protection of rights it received on the Public Procurement Portal and on its website within 2 days of receipt of each motion for the protection of rights.

#### 5.15. Time Limit for Execution of the Public Procurement Contract

The Contracting Authority shall execute the Contract within 8 days of the final date for filing motions for the protection of rights.

The Contracting Authority may execute the Public Procurement Contract before expiration of the time limit for filing motions for the protection of rights if only one bid is submitted and if such bid is acceptable.

#### **5.16.** Changes to the Public Procurement Contract

If, during the term of the Contract, the Contracting Authority requires an increased volume of the services subject to this procedure, the Contracting Authority may, after the signing of the Public Procurement Contract, increase the volume of the supplies by 5% of the total contract value without conducting a public procurement procedure, which shall be provided for by an amendment to the Contract.

#### 5.17. Applicable Law

Any issues not specifically provided for in this Bidding Dossier shall be governed directly by the provisions of the Public Procurement Law.

6. FORMS AND STATEMENTS

#### **BID FORM**

#### PUBLIC PROCUREMENT PPJN No. 3/2019

Pursuant to the Public Procurement Law, I hereby submit a bid for the public procurement "Digital Advertising on an International Travel Portal for Destination, Hotel and Restaurant Reviews", as follows:

Bid No.:	
Date:	
(bidder enters its registration	number and date of preparation of the bid)

#### 1. BIDDER INFORMATION

Bidder		
Address	City/town,	
Address	street and number	
Bidder's registration n		
Bidder's tax identificat	tion number (TIN)	
Contact person		
Phone, telefax		
E-mail address		
Account number and bank		
Person authorized to sign contracts		
Person authorized to negotiate		
Legal entity is classified	micro, small, medium-sized	
(to be entered if the bidd	or large	
a legal entity)	(mark bidder's classification)	

#### **6.3.SUBCONTRACTOR INFORMATION**

1)	Subcontractor:	
1)	Subconfluctor.	
	Address:	
	Registration number:	
	Tax identification number (TIN):	
	Contact person	
	Percentage of the total value of the procurement	%
	carried out through the subcontractor	
	Part of the supplies which will be provided by	
	through the subcontractor:	
2)	Subcontractor:	
	Address:	
	Decistration assumb an	
	Registration number:	
	Tax identification number (TIN):	
	Contact person	
	•	
	Percentage of the total value of the procurement	%
	carried out through the subcontractor	
	Part of the supplies which will be provided by	
	through the subcontractor:	

The table "Subcontractor Information" shall be completed only by bidders that submit bids with subcontractors.

In case of multiple subcontractors, copy the form.

#### 6.4. CONSORTIUM MEMBER INFORMATION

1)	Participant in a joint bid:
	Address:
	Registration number:
	Tax identification number (TIN)
	Contact person
2)	Participant in a joint bid:
	Address:
	Paristration number
	Registration number:
	Tax identification number (TIN)
	Contact person
	·
3)	Participant in a joint bid:
	Address:
	Registration number:
	Tax identification number (TIN)
	Contact person

#### To be completed only by bidders who submit joint bids.

In case there are more members of the consortium, copy the form.

Note: The bidder shall enter the requested data in blank fields in the bid form.

#### FINANCIAL BID WITH PRICE STRUCTURE FORM

#### Digital Advertising on an International Travel Portal for Destination, Hotel and **Restaurant Reviews**

The estimated value of the procurement is: RSD 4,900,000.00 exclusive of VAT.

• Prices are to be stated as nominal amounts in dinars or in euros, both exclusive of value added tax and inclusive of value added tax.

The bidder must fill out all items in the Financial Bid and Price Structure Form, otherwise the bid will be considered invalid.

• The bidder makes the bid: in dinars in **euros** (please circle the currency of the bid)

No.	Description of service	Price exclusive of VAT	Amount of VAT	Price inclusive of VAT
	Digital Advertising on an International Travel Portal for Destination, Hotel and Restaurant Reviews			
	TOTAL			

<ul> <li>Period of validity of bid:</li></ul>	,	
Note: The bidder shall enter the requested data	in blank fields in the bid form.	
Date:	BIDDER - signature -	

d

# S T A T E M E N T OF BIDDER'S COMPLIANCE WITH REQUIREMENTS UNDER ARTICLE 75 OF THE LAW JNPP No.: 3/2019

Pursuant to Article 77, paragraph 4 of the Law, under threat of perjury or fraud, as the bidder's representative, I hereby give the following

STATEMENT

The	bidder
(indicate th	e bidder's name), in the public procurement for Digital Advertising on an International
Travel Port	tal for Destination, Hotel and Restaurant Reviews, PPJ No. 3/2019, complies with all
	ts under Article 75 of the Law and all requirements defined by the Bidding Dossier for
_	procurement in question, including:
the public p	nocurement in question, including.
1.	The bidder is registered with the competent authority, i.e. registered with
	the relevant register
2.	The bidder and its legal representative have not been convicted of a
	criminal offence as a member of an organized crime group, have not been
	convicted of a commercial criminal offence, an environmental criminal
	,
	offence, bribery or fraud
3.	The bidder paid all due taxes, contributions and other public fees in
	accordance with regulations of the Republic of Serbia or of a foreign
	country if the bidder has its head office in the territory of a foreign country
Not	e: If the bidder submits a bid with a subcontractor or a consortium, the statement must
be signed b	y all subcontractors and all members of a consortium.
Date	: BIDDER
	- signature -

Form 1a.

#### STATEMENT

### OF SUBCONTRACTOR'S COMPLIANCE WITH REQUIREMENTS UNDER ARTICLE 75 OF THE LAW IN SMALL VALUE PUBLIC PROCUREMENT PROCEDURE

Pursuant to Article 77, paragraph 4 of the Law, under threat of perjury or fraud, as the subcontractor's representative, I hereby give the following

#### STATEMENT

	SIMILMENT
Tl	ne subcontractor
in the pub	olic procurement for Digital Advertising on an International Travel Portal for
Destination	on, Hotel and Restaurant Reviews, PPJN No. 3/2019, complies with all requirements
under Art	icle 75 of the Law and all requirements defined by the Bidding Dossier for the public
procurem	ent in question, including:
1.	The subcontractor is registered with the competent authority, i.e. registered with the relevant register
	The subcontractor and its legal representative have not been convicted of a

- 2. criminal offence as a member of an organized crime group, have not been convicted of a commercial criminal offence, an environmental criminal offence, bribery or fraud
- The subcontractor paid all due taxes, contributions and other public fees in accordance with regulations of the Republic of Serbia or of a foreign country if the subcontractor has its head office in the territory of a foreign country

City/town:			
Date:			

Authorised officer's signature

<u>To be filled if the bidder submits a bid with a subcontractor.</u> The Statement must be signed by the subcontractor's authorized officer and certified by a stamp.

### STATEMENT OF COMPLIANCE WITH DUTIES UNDER APPLICABLE REGULATIONS

JNPP No.: 3/2019

In connection with Article 75, paragraph representative of the bidder	h 2 of the Public Procurement Law, as the
	•••••••
(bidder's name)	
under threat of perjury or fraud, I hereby confirm the duties under applicable regulations on occupati conditions and environment protection and it holds to	onal safety and health, employment and working
Date:	BIDDER
	- signature -
Notes:	
1. The statement must be signed. Other	wise, the bid will be rejected.

#### STATEMENT OF INDEPENDENT BID

JNPP No.: 3/2019

	to Article 26 of nents of Bidding Compliance				t Proceds,			
		S	TATE	MENT				
	eat of perjury or occedure <b>JNPP</b> Notices.		•					-
Contracting Automorphic competition. The prohibiting party if it finds procurement proposed for the prohibition of profup to two y meaning of Artice If the bid is subsequently of each bidder in the competition.	f reasonable do thority will witho e organisation co icipation in the that the bidder ocedure within articipation in th ears. Violation cle 82 paragraph mitted by a conso	out delay nompetent for public protest of the interpolation of the public protest of the public protest of the public protest the public protest of the pu	otify the procurement of the procured of the p	e organisation of coment procedure of party has violethe law provident procedure constitutes a manual ment must be se	competer apetition the bated conting for may be be allowed by	nt for the may im idder of the project imposed the au	he prote pose a le or an in in th otection d for th nce wit	ection of measure nterested e public of the. the period thin the
Date:						DDER nature	-	
Note:								

<sup>-</sup> The Statement must be signed. Otherwise, the bid will be rejected.

#### FORM OF COSTS OF PREPARATION OF BID JNPP No: 3/2019

Pursu	ant to Article 88, paragraph 1 of the Public Procu	irement Law, we nereby declare that
The b	idder(bidder's name)	······································
had th	e following costs in the public procurement procedure	re in question:
No.	Description	Amount
1.		
2.		
	TOTAL:	
	Date:	BIDDER - signature -
<i>Note:</i> - Subr	nission of this statement is not mandatory!	

## STATEMENT OF REQUIRED OPERATING CAPACITY PPJN No. 3/2019

#### STATEMENT

Under threat of perjury or fraud, the bidder (indicate the bidder's name), hereby declares tha month and minimum total of 450 million app do	t it has minimum 450 million portal visitors per
The statement must be completed and sign consortiums (joint bid).	ned by bidders, subcontractors and members of
City/town and date:	Bidder

### STATEMENT OF REQUIRED OPERATING CAPACITY PPJN No. 3/2019

#### STATEMENT

Under threat of perjury or fraud, the bidder	
The statement must be completed and sign consortiums (joint bid).	ned by bidders, subcontractors and members of
City/town and date:	Bidder

Annex 1.
Date and hour of submission: (to be filled by the Contracting Authority's Registry Office)
BID – DO NOT OPEN!
FOR the PUBLIC PROCUREMENT "Digital Advertising on an International Destination, Hotel and Restaurant Review Portal"
Negotiated Procedure NUMBER 3/2019
CONTRACTING AUTHORITY:
TOURISM ORGANISATION OF SERBIA ČIKA LJUBINA 8 11000 BELGRADE
BIDDER:
Name:
City/town, address:
Phone:
E-mail:
Contact name and surname: